



An die Damen und Herren Stadträte

An Herrn Bürgermeister Geier

An die Dame und Herren Beigeordneten

An die Sachkundigen Einwohner

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 13. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates laden wir Sie für

**Mittwoch, 30.09.2015,
14:00 Uhr,
Stadthaus, Festsaal,
06100 Halle (Saale), Marktplatz 2**

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Hendrik Lange
Vorsitzender des Stadtrates

Dr. Bernd Wiegand
Oberbürgermeister

Einwohnerfragestunde

Zugelassen sind vorrangig Fragen, die die Tagesordnung betreffen und Fragen von kommunalem Interesse.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung der Stadtratssitzung statt und beginnt 14:00 Uhr. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird.

Die Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde beim Vorsitzenden des Stadtrates einzureichen. Das Team Ratsangelegenheiten hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

Einwohnerfragestunde

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschriften
 - 3.1 Genehmigung der Niederschrift vom 24.06.2015
 - 3.2 Genehmigung der Niederschrift vom 08.07.2015
 - 3.3 Genehmigung der Niederschrift der Sondersitzung vom 23.07.2015
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
 - 4.1 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
Vorlage: VI/2015/01207
- 5 Bericht des Oberbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
 - 6.1 Neufassung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und seine Ausschüsse
Vorlage: VI/2015/00839
-Unterlagen bitte mitbringen!
 - 6.1.1 Änderungsantrag der CDU/FDP Fraktion zur BV Neufassung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und seine Ausschüsse - VI/2015/00839
Vorlage: VI/2015/01012
 - 6.1.2 Änderungsantrag der SPD-Fraktion zur BV Neufassung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und seine Ausschüsse
Vorlage: VI/2015/00924

- 6.1.3** Änderungsantrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Neufassung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und seine Ausschüsse (VI/2015/00839)
Vorlage: VI/2015/01079
- 6.2** Satzung zur Änderung der Satzung der BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/00907
- 6.3** Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale) für das Wirtschaftsjahr 2014
Vorlage: VI/2015/00989
- 6.4** Jahresabschluss 2014 der Entwicklungs- und Verwaltungsgesellschaft Halle-Saalkreis mbH
Vorlage: VI/2015/01042
- 6.5** Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Saalesparkasse für das Jahr 2013
Vorlage: VI/2015/01071
- 6.6** Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Saalesparkasse für das Jahr 2014
Vorlage: VI/2015/01070
- 6.7** Jahresabschluss 2014 der Stadtwerke Halle GmbH und Konzernabschluss
Vorlage: VI/2015/01113
- 6.8** Jahresrechnung 2014 der Stiftung Händel-Haus
Vorlage: VI/2015/01170
- 6.9** Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2016 sowie den Beteiligungsbericht über das Jahr 2014
Vorlage: VI/2015/01200
-Unterlagen werden nachgereicht!-
- 6.10** Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2015 im Fachbereich Planen
Vorlage: VI/2015/01029
- 6.11** Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung für die Planungsleistungen zur Baumaßnahme HW 65a Turnhalle "Am Steg"
Vorlage: VI/2015/01093
- 6.12** Sanierungsgebiet „Historischer Altstadt kern“ - Angebot der vorzeitigen Ablösung des Ausgleichsbetrages mit Gewährung eines Wertermittlungsabschlags
Vorlage: VI/2015/00941
- 6.13** Anpassung des Verkehrsbedienungsfinanzierungsvertrags an den Nahverkehrsplan
Vorlage: VI/2015/00987
- 6.14** Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2016
Vorlage: VI/2015/01025

- 6.15** Bebauungsplan Nr. 173 "Dienstleistungs- und Gewerbestandort Halle-Bruckdorf" -
Aufstellungsbeschluss
Vorlage: VI/2015/01026
- 6.16** Bebauungsplan Nr.1, Gewerbegebiet Halle- Neustadt, 2. Änderung -
Aufstellungsbeschluss
Vorlage: VI/2015/00940
- 6.17** Stadtbahnprogramm Halle, Ausbau der Großen Steinstraße - Gestaltungsbeschluss
Vorlage: VI/2015/00902
- 6.17.1** Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage
"Stadtbahnprogramm Halle, Ausbau der Großen Steinstraße – Gestaltungsbeschluss";
VI/2015/00902
Vorlage: VI/2015/01175
- 6.17.2** Änderungsantrag der Stadträtin Dr. Regina Schöps (NEUES FORUM), des
sachkundigen Einwohners Manfred Sommer (MitBÜRGER für Halle) und der Fraktion
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage Stadtbahnprogramm Halle, Ausbau
der Großen Steinstraße - Gestaltungsbeschluss (VI/2015/00902)
Vorlage: VI/2015/01177
- 6.18** Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 112.1 "Nahversorgungszentrum Ammendorf
- Merseburger Straße" - Aufstellungsbeschluss
Vorlage: VI/2015/00946
- 6.19** Zustimmung zur Annahme einer Geld- und Sachspende zur Finanzierung und
Herstellung eines öffentlichen Weges zwischen Wickenweg und Zöberitzer Straße in
der Frohen Zukunft
Vorlage: VI/2015/01159
- 6.20** Baubeschluss zur Beseitigung von Hochwasserschäden im Zuge des Gimritzer
Dammes und der Halle-Saale-Schleife
Vorlage: VI/2015/00735
- 6.21** Baubeschluss Hochwasserschadensbeseitigung (HW 164) an der
Gimritzer Gutsbrücke (BR 050)
Vorlage: VI/2015/00973
- 6.22** Baubeschluss Hochwasserschadensbeseitigung an der Schleusenbrücke (BR 016-
019)
Vorlage: VI/2015/00891
- 6.23** Einziehung von Verkehrsflächen am Steg (westlicher Bereich)
Vorlage: VI/2015/00939
- 6.24** Einziehung von Parkplätzen an der Karlsruher Allee, nördlich der Einmündung Willi-
Bredel-Straße
Vorlage: VI/2015/01065
- 6.25** Abfallwirtschaftskonzept 2015 für die Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/00850

- 6.26** Konzeptionelle Überlegungen zur Chorlandschaft der Stadt Halle (Saale) und Grundsatzbeschluss Förderung
Vorlage: VI/2015/01063
- 6.26.1** Änderungsantrag der Stadträtin Dr. Ulrike Wünscher (CDU/FDP) zur Beschlussvorlage "Konzeptionelle Überlegungen zur Chorlandschaft der Stadt Halle (Saale) und Grundsatzbeschluss Förderung", VI/2015/01063
Vorlage: VI/2015/01169
- 6.26.2** Änderungsantrag des Stadtrates Rudenz Schramm zur Beschlussvorlage "Konzeptionelle Überlegungen zur Chorlandschaft der Stadt Halle(Saale) und Grundsatzbeschluss Förderung" VI/2015/01063
Vorlage: VI/2015/01171
- 6.26.3** Änderungsantrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM zur Beschlussvorlage Konzeptionelle Überlegungen zur Chorlandschaft der Stadt Halle (Saale) und Grundsatzbeschluss Förderung (VI/2015/01063)
Vorlage: VI/2015/01164
- 6.26.4** Änderungsantrag des Stadtrates Dr. Hans-Dieter Wöllenweber (CDU/FDP) zur Beschlussvorlage "Konzeptionelle Überlegungen zur Chorlandschaft der StadtHalle (Saale) und Grundsatzbeschluss Förderung", VI/2015/01063
Vorlage: VI/2015/01168
- 6.27** Jugendhilfeplanung der Stadt Halle (Saale) - Teilplan für die Leistungen der präventiven Jugendhilfe (§§ 11-13,14,16 SGB VIII)
Vorlage: VI/2015/00655
- 6.28** Integrierte Sozial- und Jugendhilfeplanung nach FamBeFöG LSA
Vorlage: VI/2015/00942
- 6.28.1** Änderungsantrag der Stadträte Frau Dr. Regina Schöps (Fraktion MitBÜRGER für Halle- Neues Forum); Herr Kay Senius (SPD-Fraktion), Herr Andreas Schachtschneider (CDU/FDP-Fraktion); Ute Haup (Fraktion DIE LINKE/ Die PARTEI) und Frau Melanie Ranft (Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) zur Beschlussvorlage "Integrierte Sozial-und Jugendhilfeplanung nach FamBeFöGLSA (VI/2015/00942)
Vorlage: VI/2015/01215
- 6.29** Bestellung zweier Beschäftigungsvertreter für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/01105
- 6.30** Förderung der Gebäudesicherung des Stadtbades, Schimmelstraße 1
Vorlage: VI/2015/01128
- 7** Wiedervorlage
- 7.1** Antrag des Stadtrates Christoph Bernstiel (CDU/FDP-Fraktion) zur Erweiterung des gastronomischen Angebotes auf der Peißnitz - (Saalestrand - Mündung Riveufer/Mühlgraben)
Vorlage: VI/2015/00956

- 7.2** Antrag des Stadtrates Christoph Bernstiel (CDU/FDP-Fraktion) zur Öffnung des Mühlgrabens für den Wassersport im Rahmen der Umsetzung des Wassertourismuskonzeptes
Vorlage: VI/2015/00954
- 7.3** Antrag der Fraktion DIE LINKE/ DIE PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) zur Einrichtung eines "Welcome Centers"
Vorlage: VI/2015/00971
- 7.3.1** Änderungsantrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Antrag der Fraktion DIE LINKE/ Die PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) zur Einrichtung eines "Welcome Centers"
Vorlage: VI/2015/01024
- 7.4** Antrag der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) zur Prüfung der Einführung einer Krankenversichertenkarte für Asylsuchende
Vorlage: VI/2015/00785
- 7.5** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Erhöhung der Mittel im Bereich der investiven Sportförderung
Vorlage: VI/2015/00574
- 7.6** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Erarbeitung eines Bildungskonzeptes für die Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/01000
- 7.7** Antrag der SPD-Fraktion, der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI zur sozialen Wohnraumversorgung in der halleschen Innenstadt
Vorlage: VI/2015/00999
- 7.7.1** Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zum Antrag der Antrag der SPD-Fraktion, der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI zur sozialen Wohnraumversorgung in der halleschen Innenstadt - Vorlage: VI/2015/00999
Vorlage: VI/2015/01047
- 7.8** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM zur Festlegung von Verkaufsbedingungen für öffentliche Grünflächen in der Schopenhauerstraße
Vorlage: VI/2015/00865
- 7.8.1** Änderungsantrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM zur Festlegung von Verkaufsbedingungen für öffentliche Grünflächen in der Schopenhauerstraße
Vorlage: VI/2015/00927
- 7.9** Antrag der Fraktionen MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM, DIE LINKE /DIE PARTEI und SPD-Fraktion im Stadtrat Halle (Saale) zum Ausschuss für Personalangelegenheiten
Vorlage: VI/2015/00966

- 7.10** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Prüfung der Errichtung von Bewegungsparks für alle Generationen
Vorlage: VI/2015/00965
- 7.11** gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) und der CDU/FDP - Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Verwendung der Ruherechtsentschädigung zum Abbau des Investitionsstaus an Friedhöfen
Vorlage: VI/2015/00610
-erneute Behandlung wegen Widerspruch des Oberbürgermeisters-
- 8** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 8.1** Antrag des Stadtrates Christoph Bernstiel (CDU/FDP-Fraktion) zur Erweiterung des Angebots von öffentlichen Grillplätzen im Stadtgebiet Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/01142
- 8.2** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der SPD-Fraktion zur Festlegung von Standards zur Aushandlung der LQE-Vereinbarungen für die Kindertageseinrichtungen
Vorlage: VI/2015/01187
- 8.3** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten
Vorlage: VI/2015/01188
- 8.4** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Öffnungszeiten der Hallenbäder während der Sommerzeit
Vorlage: VI/2015/01189
- 8.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Einrichtung einer zentralen Vorhabenliste
Vorlage: VI/2015/01201
- 8.6** Antrag der Stadträtin Regina Schöps (NEUES FORUM) zur Prüfung einer Einrichtung eines Internetmarktplatzes für Einzelhändler in Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/01192
- 9** schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 9.1** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Finanzierung der Brandschutzerziehung
Vorlage: VI/2015/01179
- 9.2** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Taubenbekämpfung
Vorlage: VI/2015/01178
- 9.3** Anfrage der CDU/FDP Fraktion zum Umfeld der Tourist-Information - Stadtmarketing Halle
Vorlage: VI/2015/01173
- 9.4** Anfrage des Stadtrates Ulrich Peinhardt zur Auslastung der halleschen Kindertagesstätten
Vorlage: VI/2015/01094

- 9.5** Anfrage des Stadtrates Ulrich Peinhardt zu den LQE- Verhandlungen
Vorlage: VI/2015/01096
- 9.6** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zu Eigentumsverhältnissen an öffentlich genutzten Verkehrsflächen
Vorlage: VI/2015/01163
- 9.7** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zur Straßenreinigung
Vorlage: VI/2015/01176
- 9.8** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zur Änderung bei der Bereitstellung von Müllbehältern
Vorlage: VI/2015/01162
- 9.9** Anfrage der Fraktion DIE LINKE/ Die PARTEI zur Aufnahme von Flüchtlingen in Halle(Saale)
Vorlage: VI/2015/01180
- 9.10** Anfrage der Fraktion DIE LINKE/ Die PARTEI zum Haushalt der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2015/01184
- 9.11** Anfrage des Stadtrates Sten Meerheim (DIE LINKE/ Die PARTEI) zur Ampelanlage in der Ludwig-Wucherer-Straße
Vorlage: VI/2015/01183
- 9.12** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Zuweisung von Flüchtlingskindern an Schulen im Stadtgebiet
Vorlage: VI/2015/00958
- 9.13** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zu flexiblen Betreuungsangeboten in halleschen Kindertagesstätten
Vorlage: VI/2015/01193
- 9.14** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Umbau Steintor
Vorlage: VI/2015/01198
- 9.15** Anfrage der SPD-Fraktion zur „Schöne-Läden“-Initiative
Vorlage: VI/2015/01194
- 9.16** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur geplanten Öffnung des Mühlgrabens für Paddelboote
Vorlage: VI/2015/00868
- 9.17** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Arbeitsmarktkonzept
Vorlage: VI/2015/01195
- 9.18** Anfrage der SPD-Fraktion zur Anschaffung moderner Schulcomputer
Vorlage: VI/2015/01196
- 9.19** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Schulsozialarbeit
Vorlage: VI/2015/01190

- 9.20** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Verpachtung landwirtschaftlicher Flächen
Vorlage: VI/2015/01202
- 9.21** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Abfallbeseitigung in Grünanlagen
Vorlage: VI/2015/01203
- 9.22** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Festplatz
Vorlage: VI/2015/01204
- 9.23** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Feriennutzung von Sporthallen
Vorlage: VI/2015/01205
- 9.24** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Sturmschäden im Bereich Stadtgrün
Vorlage: VI/2015/01206
- 9.25** Anfrage der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Situation der Asylbewerber/Flüchtlinge in Halle (Saale) und bestehenden Hilfemöglichkeiten
Vorlage: VI/2015/01186
- 9.26** Anfrage der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Würdigung der Stadt Halle (Saale) als Fairtrade Town
Vorlage: VI/2015/01185
- 9.27** Anfrage des Stadtrates Denis Häder (MitBÜRGER für Halle) zur Zugänglichkeit der Grundschulen außerhalb von Pausenzeiten
Vorlage: VI/2015/01191
- 10** Mitteilungen
- 10.1** Informationsvorlage zum Stand der Umsetzung von Beschlüssen des Stadtrates und seiner beschließenden Ausschüsse
Vorlage: VI/2015/01197
-Unterlagen werden nachgereicht!-
- 10.2** Berichterstattung über aktuelle Bauprojekte
Vorlage: VI/2015/01087
- 10.3** Quartalsbericht I/2015 Stadtbahnprogramm Halle des Maßnahmeträgers HAVAG
Vorlage: VI/2015/00845
- 11** mündliche Anfragen von Stadträten
- 12** Anregungen
- 12.1** Anregung der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zu WC-Hinweisschildern Hallmarkt/Marktplatz
Vorlage: VI/2015/01199
- 13** Anträge auf Akteneinsicht

Nicht öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Genehmigung der Niederschriften
 - 2.1 Genehmigung der Niederschrift vom 24.06.2015
 - 2.2 Genehmigung der Niederschrift vom 08.07.2015
 - 2.3 Genehmigung der Niederschrift der Sondersitzung vom 23.07.2015
- 3 Bericht des Oberbürgermeisters
- 4 Beschlussvorlagen
 - 4.1 Rechtsstreit mit dem Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt wegen Mittelzuweisung nach dem ÖPNVG LSA für das Jahr 2014
Vorlage: VI/2015/01157
 - 4.2 Unbefristete Niederschlagung aufgrund Restschuldbefreiung
Vorlage: VI/2015/00976
 - 4.3 Abschluss eines Mietvertrages „Kindertagesstätte Wohnpark Paulusviertel“
Vorlage: VI/2015/01156
 - 4.4 Nichtverlängerung Entwicklungsträgervertrag
Vorlage: VI/2015/01139
-Unterlagen bitte mitbringen!-
- 5 Wiedervorlage
- 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7 schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 8 Mitteilungen
- 9 mündliche Anfragen von Stadträten
- 10 Anregungen